**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 27 (1965)

Heft: 9

**Rubrik:** Einfache Futterbergung durch den Schiebesammler

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.08.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Einfache Futterbergung durch den Schiebesammler

Für arrondierte klein- und mittelbäuerliche Betriebe mit kurzen Transportwegen und geringer Rindviehhaltung hat sich immer mehr zur Futterbergung der sog. Silo- und Heuschwanz bzw. Schiebesammler für den Front- und Heckanbau am Traktor durchgesetzt.

Dieses Gerät ist eine grosse Gabel mit mehreren langen Zinken, die an die Dreipunktaufhängung des Traktors bzw. an die Frontladerschwinge angebracht werden kann.

Wir unterscheiden jedoch zwei Grundtypen: der für Frischgut (Grünfutter, Silage, Welkgut) hat lanzettartige Federstahlzinken mit Löffelspitzen von etwa 1 m Länge bei engem Zinkenabstand (Siloschwanz) ohne Greiferzange. Der Trockenguttyp, also für Heu, ist mit 2 m langem Rohr und doppelt so breitem Abstand ausgerüstet und besitzt einen Klappbügel zum



Abb. 1: Heu-Schiebesammler an der Dreipunktaufhängung und am Frontlader des Traktors angebaut.



Abb. 2: Heck- und Frontschiebesammler im Einsatz.

Festhalten des Heues. Dieser Klappbügel, sonst geöffnet, schliesst sich selbsttätig beim Anheben der Last und drückt von oben gegen das voluminöse Heu. Ausserdem verhindern an den Seiten feste Zinken oder beim Anhub sich schliessende Klappen, dass der Schwad beim Schieben ausbricht bzw. sie sichern die Last während des Transportes.

Die Stundenleistung solcher Schiebesammler bei normalen Feldwegen schwanken von 0,1 ha/h bei 1500 m Hofentfernung bis 0,2 ha/h bei 500 m mit Trockengut. Bei Frischfutter sind die Flächenleistungen natürlich geringer, weil durch das viele Wasser eine vierfache Transportmenge zu bewältigen ist. Hier kann unter durchschnittlichen Verhältnissen ein Viertel bis drei Viertel ha Grüngut je Tag geborgen werden.

# Mengele-Selbstladewagen



Niedrige und stabile Bauweise, Kastenaufbau demontierbar.

Ausgerüstet mit einem Kastenaufbau für Heu, Stroh usw.

Wichtiger Hinweis: Mehr als 500 Mengele-Selbstladewagen sind in der Schweiz bereits in Betrieb. Sie sind sehr praktisch und preisgünstig. Die Firma Mengele ist Lizenznehmer des Herrn Weichel, jegliche Nachahmung ist daher unstatthaft. Kaufen Sie nur den echten MENGELE-Selbstladewagen.

Zur Zeit noch umgehend bzw. kurzfristig lieferbar.

Für Prospekte und Preisliste wenden Sie sich bitte an:



ROBERT FAVRE PAYERNE



### Traktorenöle

sehr vorteilhaft von
Tschupp & Cie AG., Ballwil/Luzern

Für alle Marken und Ansprüche!

Lieferant der Traktorenverbände der Kantone Aargau u. Luzern. Tel. (041) 89 13 13/14/15